**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 75/76 (1920)

**Heft:** 13

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

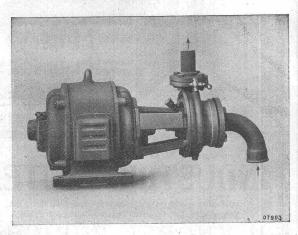
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Hauswasserpumpe bestehend aus einer einstufigen Sulzer-Zentrifugalpumpe, direkt an einen BBC-Dreiphasenmotor angebaut.

# Hauswasserpumpen

für Wohnhäuser und gewerbliche Anlagen

Gedrängte Bauart

Wegfall von Grundplatte und Kupplung

Geringe Anschaffungskosten

6 Grössen

für Fördermengen bis 15 m³/h und bis 60 m max. Förderhöhe.

A.G. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup> BADEN (SCHWEIZ) Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne



### Submissions-Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
30. " 1. Oktober 11. "	I. Mattle	Pfäfers (St. Gallen) Rapperswil(St Gall) Luzern	Grab- und Verlegungsarbeiten für die neue Turbinen-Hochdruckleitung. Maurer-, Schreiner-, Gipser- und Malerarbeiten zum Schulhausumbau. Alle Arbeiten zum Neubau von Wohnhäusern der Baugenossenschaft Dürnten. Fundationsarbeiten für einen fahrbahren 15 t-Bockkran im Bahnhof Luzern. Lieferung von rund 33 000 Stück Eichen-, Buchen-, Föhren- oder Lärchen-Schwellen für den Bedarf von 1921,

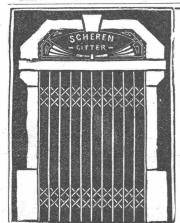


für alle flüssigen, halbflüssigen Brennstoffe, Peche und Industriegase zu Dampfkesseln, Industriellen und gewerblichen Anlagen.

Zürich 7, Feuerungstechnisches Bureau.



Inhaber & Direktoren: A. Merk & Dr. Husmanu.



Friedhofgasse-HohePromenade Telephon 12297

Eisen konstruktionen

Scherengitter, Storen etc. in solider Ausführung **Rochherd-Fabrikation** 

Reparaturen Autogene Schweissanlage



# Moderne

mit der Zeit angepassten Ausführungen projektiert rasch und wirtschaftlich

### H. KNOBEL, ZURICH 6

Weinbergstrasse 53 a. Telephon: Hottingen 20.48 Ingenieur- und Architekturbureau

SPEZIALKONSTRUKTIONEN:

- Anlagen für Textilindustrie,
   Gebäude für Elektrochemie,
- 3. Werkstätten für Maschinenbau, 4. Giessereien und Montierungshallen.

Keine Unternehmung

für Hantseile, Struppen, Stricke etc. für Industrie, Baugewerbe, Schiffahrt.

Rob. Beer, mech. Seilerei, Stäfa am Zürichsee. - Telephon Nr. 94 -



A.-G. Olma Landquarter Maschinenfabrik Olten

Verkaufs-Bureau: FISCHER & SÜFFERT, BASEL

Dicken-Hobelmaschinen für 450 bis 900 mm Hobelbreite

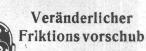
Neueste Ronstruktion

⊕ Patent Nr. 85104

Auslandspatente angemeldet

OLMA OLTEN

Einriemen-Antrieb





Los - und Prämien - Obligationen - Bank, **Peyer** Zähringerstrasse 55 beim Leonhardsplatz

Verkauf in Couverts à 2 Stück und in Serien à 10 Stück. 138,780 Treffer im Betrage von Fr. 500,000.—.

Der Vorteil liegt im Kaufe ganzer Serien.

Verlosung absolut reell.

Ziehung unter amtlicher Kontrolle.

# IOTOR-TRIEBWAGEN 6 PS

für jede Spurweite

Grosse Leistungsfähigkeit!

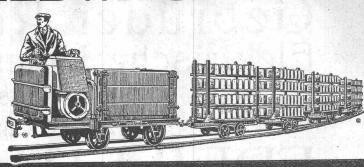
Sparsamer und sicherer Betrieb! Einfache Bedienung!

Allein i. d. Schweiz über 100 Motor-Aggregate 6 PS in Gebrauch von Bauunternehmungen, Me-liorations-Genossenschaften, Ziegeleien, Sägereien, Bergwerken und Fabriken aller Art.

Robert Aebi & Cie., Zürich

Ingenieurbureau

Gegründet 1880 Maschtnenfabrik



# Metallsch

aller Dimensionen mit passenden Armaturen für Luft, Wasser, Dampf, Laugen, Säuren, Oel etc., den höchsten Anforderungen in Bezug auf Druck und Temperaturen genügend. Erstklassiges Fabrikat.

Hirzel & Cattani, Ingenieure, Rennweg 35, Zürich

Die Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 75554 vom 18. September 1916, betreffend: "Verfahren zur Herstellung eines künstlichen Düngemittels", wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder ander-weitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co, Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürlch 1, Löwenstr. 51.

Mechanische Werkstätte und Maschinen-Handlung

Lager in gebrauchten Maschinen aller Art, Dampfkesseln Motoren, Reservoirs, Rippenheizröhren etc. etc.
Spezialität: Transmissionen, gebrauchte
Wellen, Sellers- und Ringschmierlager neuester Systeme.
Riemenscheiben in Eisen und Holz.

J. SCHMIDHEI HEERBRUGG

(Kanton St. Gallen)

liefern salpeterfreis

Backsteine aller Arten, von grösster Druckfestigkelt. Festigkeit gemäss den Normalien des Schweiz. Ingenleur- und Architekten-Vereins wird mindestens garantiert.

Poröse Platten für Scheidewände, Boden- u. Wandbeläge. Sehr leichtes, nagelbares. vollständig schallsicheres Produkt, Bester u. billigster Ersatz f.Kork usw.

Decken-Hohlkörper Bedachungs-Materialien In Naturrot und

System Simplex System Pfelffer

Referenzen, Muster und Prüfungsatteste stehen zur Verfügung.

ESSERE AUSNUTZUNG DES WAGENPARKS MIT DEM FAHRBAHREN GURTFORDERER NOCH VIELE ANDERE VORTEILE VERLANGEN SIE PROSPEKTE

TECHN-BUREAU-BERN





Fabrik in Altstetten-Zürich

Klausstrasse 35 : Telephon: Hottingen 68.47

Dachpappen-, Asphalt- und Teerprodukten-Fabrik

(Unabhängig vom Verband Schweiz. Dachpappenfabrikanten)

Asphalt — Dachpappen — Holzzement — Klebemasse Filzkarton — Teerfreie Dauerpappe.

## Gebrüder Rüttimann Elektrische Unternehmungen Zug -- Lausanne

Spezial-Geschäft für

# FREILEITUNGEN



## H. HEER & Co.

**OLTEN** 

SPEZIALITĂT:

Gelochte und gepresste Bleche

### Alfr. Schmidweber's Erben

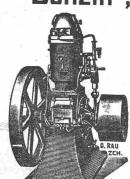
Innen- und Aussendekorationen in poliertem Marmor und Granit

Goldene Medaille Schweizer. Landes-Ausstellung Bern 1914

## Weber &

Maschinenfabrik und Giesserei empfehlen ihre bewährten

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



### Benzin-, Gas- und Petroleum-Motoren Rohölmotoren

Sparsamster Betrieb

Fahrbare Bandsägen und Spaltmaschinen Benzin-Lokomobilen

F. GUGGISBERG, Jngenieur &

Grundbuchgeometer

in allen kuranten Grössen', Spannungen und Fabrikaten mit Garantie liefere laufend ab Lager oder kurzen Lieferterminen.

Telephon 3790

Lenzgasse 35

Techn. Konstruktionen, Intérieur, Maschinen etc. Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art.

H. Wolf-Bender, Kappelergasse 16, Zürich.

Ateller für technische Photographie.

### R. DIETRICH & Cº A.-G., ZUR

Fabrik mit Geleise-Anschluss in Altstetten. Telephon: S. 1890

Grosses Lager in Maschinenölen jeder Art.

Elektromotoren-Oele — Turbinen-Oele — Dampfzylinder-Oele Automobil-Oel und Motorwagenfett

Wasserlösliches Bohröl - Bodenöl - Leinöl

Bodenwichse - Schmierseife - Carbolineum etc. etc.

# Verband Schweiz. Dachpappenfabrikanten E.G.

Pelerhof, Bahnhofstrasse 30 — Zürlch — Pelerhof, Bahnhofstrasse 30 Telephon: Selnau Nr. 36.36 Telegramme: Dachpappverband

Verkaufsstelle für

Dachpappen — Holz-Zement — Klebemassen Filzkarton — Teerfreie Dachpappen

### **Patentverkauf** oder Lizenzabgabe

Die Inhaberin der Schweizer-Patente:

Nr. 62183, Elastische Lagerung an Zentrifugen, Nr. 63759, Zentrifugalsepara-

tor, Nr. 51995, Apparell centrifuge, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes i. d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & C2, Bahnhofstr. 74, Zürich 1.

### **Patentverkauf** oder Lizenzabgabe

Die Inhaberin des Schweizer-Patentes Nr. 58727, betreffend: Nouveau procédé pour la cementation des objets en fer ou en acier ou formés d'alliages de l'acier,

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes i. d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & C2, Bahnhofstr. 74, Zürlch 1.

### Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Inhaber des Schweizer-Patentes Nr. 77949, betreffend: Automatische, mehrere Pressstellen aufweisende Pressmaschine,

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes i. d. Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & C2. Bahnhofstr. 74, Zürlch 1.

### REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHATEL

Département des Travaux publics

les architectes neuchâtelois ou domiciliés dans le canton de Neuchâtel l'étude des plans d'un d'un bâtiment d'internat à l'Ecole cantonale d'agriculture, à Cernier. Le programme de concours et les pièces annexes sont remis aux intéressés par le département des Travaux publics contre versement d'une finance de fr. 5.— qui sera restituée aux concurrents justifiant leur participation au concours et ayant rempli les conditions du programme.

Le concours est ouvert jusqu'au 25 novembre 1920.

Neuchâtel, 16 septembre 1920.

Le Conseiller d'Etat chef du département des Travaux publics, H. CALAME.

Komplette

# Schreinerei - Einrichtung mit Maschinen

geeignet für Modell-, Bau- od. Möbelschreinerei, zu äusserst günstigem Preise abzugeben. Gefl. Anfragen erbeten unter Chiffre A. 4321 Z. an Publicitas Aktien-Gesellschaft in Zürich.

in nächster Nähe Zürlchs, ca. 75000 m wovon ca. 10 000 überbaut, geeignet für Maschinen- und Textil- oder andere Induäusserst günstigem Preise ZU

Selbstinteressenten belieben Angebote zu verlangen unter Chiffre D. 4331 Z. an Publicitas Aktien-Gesellschaft in Zürich.



### B. DIMTER

Zürich 1 Mühlegasse 211 Tel.: Hottingen 3.63 Fabrikation von

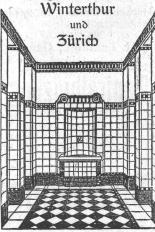
Geschäfts- u. Büro - Mäntel

verschiedener Ausführung und Farben.

Man verlange Muster.

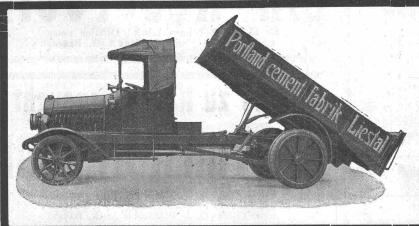
### PATENT ANY! E.BLUM&G DIPL JNGENIEURE GECRUNDET1878 · ZURICH · BAHNHOFSTR.74

### Georg Streiff & Cº



Spezialgeschäft für keramische Boden= und Wandbeläge.

Gebrüder A. Rebmann Patentanwaltsbureau Zürich 7, Forchstrasse 114



Lastwagen **Omnibusse** Traktoren

Motorwagenfabrik Berna A.-G. = Olten (Schweiz) =

### Zu verkaufen

8 hygienische Trinkbrunnen aus Feuerton mit Syphon und regulierbarem Wasserhahn für aufsteigenden Wasserstrahl. Anfragen unter Chiffre Z. E. 3855 beförd. Rudolf Mosse, Zürich.

### Messing-Stangen

12 mm, ab deutschem Lager. — Gebote erbeten unter Chiffre Z. H. 3983 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Zu kaufen gesucht

### Rollbahn-Geleise

60 cm Spurweite (für Säge). Offerten unter Chiffre R. 8693 Y. an Publicitas A.-G., Bern.

### Wichtige Entdeckung

für sanitäre Anlagen (Hoch- und Tiefbau), zur Patentierung an unternehmendeGrossfirma bietet an

H. Leuthold, Gams (St. Gallen).

## Zentralheizung

seit 1915 installiert, wie neu, modern, ist wegen verändertem Geschäftsbetrieb billig zu verkaufen. Zu vernehmen bei S. Meyer sen., Reiden.

## Brennstoffe

Alle Sorten vorbereitete, prima Brennstoffe für Ziegeleien, Kalku. Zementfabriken Hefert prompt Schlackenverwertungs A.-G., Basel.

47222222222222222222

# Spanien

Schweizerunternehmung in Spanien sucht selbständigen Bauführer für Tief- und Eisenbetonbau. Bewerber mit Kenntnissen der italienischen Sprache bevorzugt. Ausführliche Offerten mit Zeugnisabschriften und Photo, sowie Angabe der Gehaltsansprüche unter P. 1895 B. an Apartado de Correos 228, Barcelona.

# Zu verpachten eventuell zu verkaufen Sägerei Bassersdorf.

Angebote an Rechtsanwalt Dr. Karrer, Zürich.

Zu verkaufen

Neues Lastauto 3 Tonnen Nutzlast, 40 PS, Qualitätsmarke, Cardan, komplett, fahrbereit, Fabrik-

garantie, mit allen Zubehören und Ersatzteilen
nach rückwärts kippbar,
rassiger Motor, prima Bergsteiger bei kleinstem Benzinverbrauch.
Vorzügliche schwelzer. Referenzen. Preis bei sofortiger Abnahme umständehalber nur Fr. 18 200.—. Bei Barzahlung Rabatt.
Ernste Reflektanten erhalten Auskunft unter Chitfre C. 3325 A. an
Publicitas A.-G., Aarau.

### Zu verkaufen

ca. 16 Tonnen

## Betonrundeisen

18 mm, zu günstigen Bedingungen. Anfragen unter Chiffre Z. D. 4004 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

# Wohnkolonie für Arbeiter.

Den verehrlichen Bewerbern dankend zur Kenntnis, dass die auf Chiffre Z. S. 3668 in den Nummern 9 und 10 der Schweiz. Bauzeitung bezügliche Angelegenheit ihre Erledigung gefunden hat.

### Ingénieur civil

E. T. Z., Suisse français, 43 ans, 19 ans de pratique dans toutes les branches des travaux, actuellement directeur des travaux d'une Société hydro-électr. en France, cherche situation en Suisse française, de préférence à Genève ou environs. Meilleures références, certificats à disposition. S'adresser sous chiffre Z. P. 3990 à Rudolf Mosse, Zürich.

In München absolvierter, diplomierter

### Ing.-Architekt

sucht Stellung. Gefl. Zuschriften unter "Modern 72" an Bock & Herzfeld, Wien I, Adlergasse 6.

Dipi. Bau-Ingenieur (E. T. H.) mit 4jähriger Bureau- und Baupraxis in Eisenbeton-, Eisenbahnund Wasserbau, sowie Vermessung, sucht geeignete Stellung, Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre Z. G. 1449 an

Rudolf Mosse, St. Gallen.

# **Patentverwertung**

Der Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 50543 vom 5. Oktober 1909, betreffend: "Zündpatrone mit verstärkter Explosionskraft", wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co, Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Zu kaufen gesucht gelegenheitsweise eine

### Eisen - Blechschere

Offerten mit Preis und Beschreibung der Maschine unter Chiff. Q. 27436 L. an Publicitas A.-G., Lausanne.

# Gelegenheitskauf f. Bau - Unternehmen.

Eine Betonmischmaschine mit Vorgelege komplett, Fahrgestell, Wender etc. für elektrischen Antrieb, gebraucht. — Eine Kleswaschmaschine mit sämtlichem Zubehör, gebraucht. — 200 m gebrauchte Feldbahnschienen, gerade und Bogen, mit Bolzen und Laschen, 500 mm Spurweite. — Anfragen unter Chiff. P. J. 8674 Y. Publicitas Aktiengesellschaft, Zürich.

Walter Zeugin, vorm. J. Zeugin & Sohn Basel, Dornacherstr. 315

Moderne Ofenbauten für alle Industrien ... ... Hochkaminbauten, Dampfkesseleinmauerungen

# Zu kaufen gesucht ein Reservoir

für 15 bis 20 Tonnen Inhalt. Offerten unter Chiffre N. 5383 Q. an Publicitas A.-G., Basel.

# Sofort zu kaufen gesucht ein **Transformator**

Primärspannung 5800 Volt, Sekundärspannung 240 Volt, 40 Perioden. Umgehende Offerten unter O. 5884 Q. an Publicitas A.-G., Basel.

Stellen-Vermittlung des Schweiz. Ing.- und Arch.-Vereins Tiefenhöfe 11, Zürich.

(Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Einschreibegebühr Fr. 5.-, Mitglieder Fr. 3.-)

Maschinen-Ingenieur, dipl. E. T. H., praktisch erfahren im allgem.

Offene Stellen: rungen in Wärmetechnik und im Verkauf von Fabrikseinrichtungen 820

(ins Ausland).

Maschinenbau und Reparaturen, nach Südamerika.

Junger Ingenieur, dipl. E. T. H., mit Sprachkenntnissen, Erfah- | tung eines Wehrbaues 826

Stellen suchen:

Architekten, Ingenieure und Techniker verschiedener Branchen, total 38.

Die Professuren:

a) Für Strassen- und Eisenbahnbau an der In-

genieurschule und für Kulturtechnik vorzugsweise an den Ab-teilungen für Kulturingenieure und Grundbuch-geometer und für Landwirtschaft

werden hiemit zur Wiederbesetzung auf den 1. April 1921

ausgeschrieben.

Bewerber werden eingeladen, ihre Anmeldungen nebst einem curriculum vitae und Ausweisen über wissenschaft-liche Befähigung und praktische Tätigkeit bis zum 15. Ok-tober 1920 dem Unterzeichneten einzureichen, der auf Wunsch nähere Auskunft über die zu besetzenden Professuren erteilen wird.

Zürich, den 16. September 1920.

Der Präsident des Schweizerischen Schulrates:

Dr. R. Gnehm.

Infolge Rücktritt des bisherigen Inhabers wird die Stelle

# des Direktors des stä

zur freien Bewerbung ausgeschrieben. Die Anstellungs bedingungen sind bei der Gemeindekanzlei oder bei der Direktion des städtischen Elektrizitätswerkes zu Anmeldungstermin 4. Oktober 1920. beziehen. Lugano, den 8. September 1920. Der Stadtrat.

Wir suchen einen tüchtigen, speziell in allen Fragen des Stadtbaues und der Kanalisation rragen des Stadtbaues und der Kanansation erfahrenen Ingenieur zur sofortigen Anstellung. Anmeldungen mit ganz speziellem Ausweis über praktische Betätigung in Bebauungsplan- und Kanalisationsfragen und mit Angabe der Gehaltsansprüche sind bis spätestens 15. Oktober 1920 zu richten an

Baupräsident X. SCHMID, Rechtsanwalt in ZUG

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

durchaus sicher in Entwurf, Detail, Voranschlägen, Statik, Ausführung und Abrechnung, mit 10jähriger Praxis in grösseren Architekturbureaux und Baugeschäften, sucht Stelle in solidem Baugeschäft, Zentralschweiz bevorzugt. (Event. spätere Beteiligung). Offerten erbeten unter Chiffre H. 11254 Lz. an die Publicitas A.-G., Luzern.

Fabrique de moyenne grandeur du Nord de la Suiss rabrique de moyenne grandeur du Nord de la Suisse cherche, pour un poste de confiance, un Ingénieur-Mécanicien capable, qui soit dans les conditions d'âge les meilleures. Le candidat doit être Suisse de langue française, avoir passé par une Ecole Polytechnique, posséder des connaissances théoriques et une expérience approfondie dans la construction de petites machines (machines de précision). Il doit de petites machines (machines de précision). Il doit être en mesure d'aborder rapidement et sûrement de nouveaux problèmes et de les résoudre au peint de vue construction. Des connaissances dans le domaine des essais des matériaux sont également désirés de lui. Connaissance de la langue française et de la langue allemande nécessaire. Connaissance de la langue anglaise désirable. La situation offerte est de premier odre pour la personne intelligente et de formation convenable qui possède les qualités nécessaires. — Les offres détaillées doivent être adressées sous le chiffre A. B. 325 à M. Rudolf Mosse à Schaffhouse.

Une rigoureuse discrétion est assurée.

Une rigoureuse discrétion est assurée.

### Industrie - Gesellschaft

mit Sitz in Genua gesucht ein junger, unverheirateter

E. T. H., mit Sprachkenntnissen, Erfahrungen in Wärmetechnik und im Verkauf von Fabrikseinrichtungen. — Angebote unter Chiffre Z, Z. 3775 befördet Rudolf Mosse, Zürich.

A.-G. Bündner Kraftwerke.

## Bau-Ausschreibung.

Die A.-G. Bündner Kraftwerke eröffnen hiermit freie Konkurrenz über die Ausführung folgender Bauarbeiten für die Zentrale Küblis:

Zimmerarbeiten (ca. 300 m³)
 Dachdeokerarbeiten (ca. 3000 m² Ziegel- oder Schieferdach und ca. 650 m² Holzzementdach)

3. Spenglerarbeiten.

Pläne und Bedingungen liegen auf dem Bureau der Bauleitung für Maschinen, Schaltanlagen und Hochbauten in Klosters vom 27. September bis 2. Oktober 1920 zur Einsicht auf, wo auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Offerten mit der Aufschrift "Bauarbeiten Küblis" sind der Direktion der A.-G. Bündner Kraftwerke in Chur bis zum 6. Oktober 1920 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis zum 15. November 1920 verbindlich.

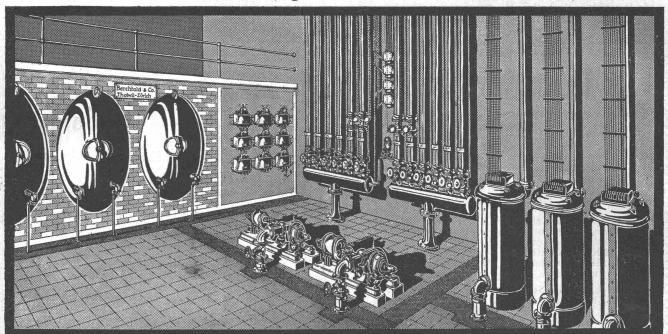
15. November 1920 verbindlich.

Klosters, den 25. September 1920.

Für die A.-O. Bündner Kraftwerke: Die Direktion.

## Berchtold & Cº

Zentralheizungsfabrik, Thalwil-Zürich



Pumpen- und Schwerkraft-Warmwasserheizungen mit elektrischer Wärmeerzeugung mit und ohne Wärme-Akkumulierung zur Ausnützung billiger Nachtkraft.

Umbau bestehender Anlagen.

# Dr. Nowacki E. Froté & Cie.

Telephon: Zürich 7 Fottingerstrasse Nr. 52

### Industriebauten

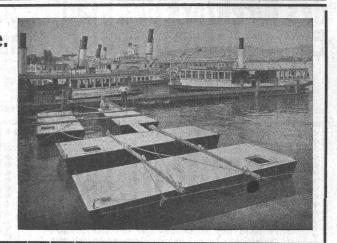
in Beton und Eisenbeton, Geschäftshäuser, Fabriken, Magazine

### Flüssigkeitsbehälter

Reservoire, Stoffänger, Bassin für Heisswasser, Säuren etc.

### Klär- und Filteranlagen

zur Reinigung von Fäkal- und Fabrikabwassern Nebenstehend: Schiffspontons in Eisenbeton für die Stadt Zürich



DAS BAUEN WIRD BILLIGER DURCH DIE BAUWEISE

# MIXEDSTONE

GROSSTE ERSPARNIS AN ARBEITSZEIT, MATERIAL UND BAUFRIST SOCIÉTÉ MIXEDSTONE, LAUSANNE, Av. TISSOT 2 bis